



## Titel

### Indische Unternehmen in Deutschland leiden in der Krise mit

In Indien hat sich die weltweite Wirtschaftskrise Dank des starken Binnenmarktes bekanntlich schwächer als andernorts ausgewirkt. Ausgerechnet die indischen Firmen, die in der Vergangenheit außerhalb Indiens erfolgreich investiert hatten, wurden von der globalen Krise erfasst. Im Deutschland bekamen das z.B. Unternehmen wie Dr. Reddy's, Wockhardt, Reliance Industries, Suzlon, Tata, Arcelor-Mittal und andere deutlich zu spüren.



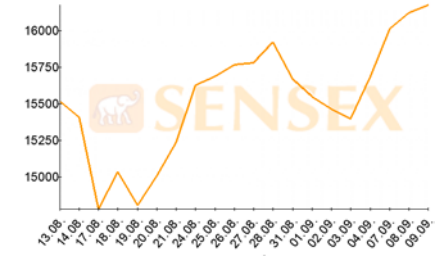
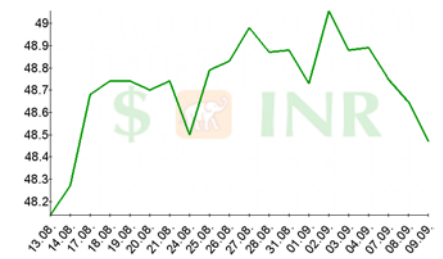
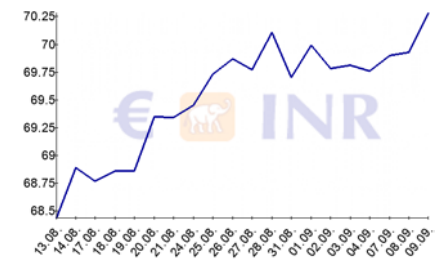
„Mumbai: Mit dem Worli-Bandra-Sea Link ist nach jahrelanger Bauzeit das erste Teilstück der prestigeträchtigen maritimen Umfassungstraße Mumbais eröffnet worden. Die maupflichtige sieben Kilometer lange Seebücke verbindet die Stadtteile Bandra und Worli über die Mahim Bay und verkürzt die Autofahrzeiten von Nord nach Süd-Mumbai um mindestens eine halbe Stunde.“  
Bildquelle: Wikipedia, Autor: Jovianeye, [Bandra-Worli Sea Link as seen from Taj Lands End, Bandra\(W\)](#)

Dr. Reddy's hatte 2006 für 480 Mio. Euro den Generikavertrieber Betapharm in einer Hochpreisphase übernommen. Jetzt macht Dr. Reddy's mit seiner deutschen Tochter Verluste. Seit 2006 sind die Preise auf dem deutschen Generikamarkt rückläufig und Betapharm musste zudem Zugeständnisse bei Lieferverträgen mit der AOK einräumen. Das indische Pharmaunternehmen, Wockhardt, verkaufte im Juni seine deutsche Tochter Esparma an die Lindopharm-Tochter Mova GmbH. Wock-

hardt hatte Esparma 2004 wegen seines Marketingpotenzials in Deutschland für rund 11 Mio. US\$ erworben. Wockhardt will sich auf seine Kernkompetenzen zurückziehen. Der Kunstfaserhersteller Trevira, eine Tochter von Reliance Industries Ltd., musste Insolvenz anmelden. Mukesh Ambani hatte den Polyesterhersteller 2004 für 80 Mio. Euro von Hoechst übernommen. Das Insolvenzverfahren beginnt am 1. August. Allerdings gibt es interessierte Investoren, so dass das Traditionsunternehmen vorerst weiterbestehen wird. Arcelor-Mittal fuhr die z.B. in seinem Standort in Eisenhüttenstadt die Stahlproduktion um zwei Drittel zurück, und schickte die meisten Mitarbeiter in Kurzarbeit. In Eisenhüttenstadt sind 300 Arbeitsplätze bedroht und im Werk in Bremen sogar 900. Der indische Windkraftanlagenbauer Suzlon hat wegen schlechter werdender Finanzierungskonditionen Schwierigkeiten die Übernahme vom norddeutschen Wettbewerber RePower gänzlich zu vollziehen. Der indische Automobilmarkt boomt weiterhin, aber die indischen Unternehmen, die im Ausland im Automobilbereich Firmen übernommen hatten, leiden nun unter der weltweiten Absatzkrise für Automobile. So musste z.B. Taco Kunststofftechnik in Grub am Forst, ein Hersteller für technische Kunststoffe, im Juli 2009 Insolvenz anmelden. Taco war erst 2005 von Tata AutoComp Systems übernommen worden. Der Zulieferer von Ford, Mercedes und VW wurde nun Opfer der Absatzkrise auf dem Automobilmarkt. Auch der Sona BLW Präzisionsschmiede in Remscheid, einer Tochter der indischen Sona Group, reagiert mit Entlassungen und Kurzarbeit sowie einer Umstrukturierung des Betriebs.

Sven Andreßen  
(Chefredakteur Indien Aktuell Business)

### August 2009 - September 2009



### Aktuelle Wirtschaftsdaten

**Indiens Währungsreserven:**  
(Stand 14.8.2009): 271,03 Mrd. US\$

**Indiens Inflationsrate Wholesale Price Index WPI:** (Stand: 8.8.2009): -1,53%

**Ausländische Direktinvestitionen FDI in Indien:** Januar-Mai 2009 10,58 Mrd. US\$ (- 46% zum Vorjahr)

#### Deutsch-Indischer Handel

**Import aus Indien, Januar-Juni 2009:**  
2.684,3 Mio. Euro (+ 2,65% zum Vorjahr)

**Export nach Indien, Januar-Juni 2009:**  
3.556,6 Mio. Euro (- 13,24% zum Vorjahr)

Quellen: RBI, DIPP, Stat. Bundesamt



**Indien Aktuell**  
Kommunikation und Information

projekt von prexma.com

Unser **Reisekatalogservice** bietet Ihnen eine bequeme Urlaubsplanung von zu Hause aus.

Entdecken Sie Indien mit uns!

**Jetzt vormerken für 2010**

- mit mehr als 300 Indien-Dienstleistern
- weitere Infos unter: [www.india-desk.de](http://www.india-desk.de)

**India Desk**  
Directory of India Service Providers

# Wirtschaftsschlagzeilen

## Wirtschaft allgemein

- 02.09.09 **Export slump 28.4% in July**, ET
- 31.08.09 **Bittersüßes Wachstum für Indien**, Wirtschaftswachstum geht an der Bevölkerung vorbei, weil Lebensmittel teurer werden. *FTD*
- 31.08.09 **Indien und ASEAN unterzeichnen Freihandelsabkommen**, Süd- und Südostasien werden zu einem Wirtschaftsraum. *gtai*
- 28.08.09 **Arme indische Steuerflüchtlinge**, Deutschland stellt Indien Daten von Schwarzkonten in der Schweiz zur Verfügung. *FAZ*
- 27.08.09 **Indien: Der Subkontinent trocknet aus**, Rund um Delhi sinkt der Grundwasserspiegel beträchtlich. Über 100 Millionen Menschen betroffen. *Die Presse*
- 18.08.09 **Dürre bedroht Indiens Wirtschaft**, Unterdurchschnittlicher Monsun kostet Indien mindestens 1% Wirtschaftswachstum. *Spiegel online*
- 17.08.09 **Forscher warnen vor extremer Wassernot in Indien**, Im Norden Indien könnten in naher Zukunft bis zu 110 Millionen Menschen von der Wassernot bedroht sein. *Fruchtportal*

## Automotive

- 02.09.09 **The German race [MERCEDES, BMW]**, Mercedes and BMW battle for the top in India. *Forbes*
- 28.08.09 **MAN Force executive: Expect to sell 3,000 trucks in India this fiscal year**, MAN has build up a production capacity of 24,000 units per year. *Nasdaq*
- 28.08.09 **VOLKSWAGEN eyes 10% pie in Indian passenger car market**, VW attacks Indian market. *BS*
- 22.08.09 **MERCEDES puts brakes on CNG-class**, Mercedes is not introducing gas-run cars. *ET*
- 19.08.09 **VW will ab 2014 jährlich 100.000 Fahrzeuge in Indien absetzen**, In Indien sollen hauptsächlich Kleinwagen produziert werden. *Focus*
- 16.08.09 **MERCEDES-BENZ, BMW fight it out for the top slot**, Mercedes and BMW fight for the no. 1 position as luxury car sellers in India. *Live Mint*
- 13.08.09 **Indischer Autozulieferer will in Europa größer werden [KTSN, MINDA]**, Die indische MINDA Gruppe expandiert in Deutschland. *Sächsische Zeitung*

## Energie

- 24.08.09 **India plans 6,000 MW power project in Iran**, India want to produce electricity in Iran and build a high voltage cable from Iran to India. *Reut.*
- 19.08.09 **Indiens Stromknappheit beflügelt Absatz von Generatoren**, Indien muss Generatoren importieren, um den Bedarf zu decken. *gtai*
- 19.08.09 **Indien setzt auf Sonnenenergie**, Indien initiiert Einspeisegesetze und Subventionen im PV-Bereich. *Handelsblatt*
- 11.08.09 **Renewable energy sector may witness hefty increase in M&A activities**, Less profit hits smaller companies. *The Economic Times*

## Industrie

- 28.08.09 **Flaute in der indischen Schiffbauindustrie dauert an**, Werften arbeiten Aufträge ab. Keine Neuaufträge. Investitionen vorerst gestoppt. *gtai*
- 21.08.09 **Branche kompakt: Maschinenbau und Anlagenbau Indien 2009 [7 Seiten PDF, 2 MB]**, Aktueller Stand des indischen Maschinenbaumarktes. *gtai*
- 21.08.09 **Indiens Farbenindustrie blickt rosigen Zeiten entgegen**, Der Bauboom in Indien verursacht erhöhte Nachfrage. *gtai*

## IT & Telekommunikation

- 01.09.09 **KONTRON gründet Joint Venture in Indien**, Der Hersteller von Embeddes Computer Systemen gründet JV in Bangalore. *IT-Times*
- 27.08.09 **NOKIA SIEMENS verliert Großauftrag in Indien**, Indischer Telekommunikationskonzern BSNL zieht ERICSSON vor. *Handelsblatt*
- 24.08.09 **TELEKOM geht nach Indien**, Telekom kauft 17% der indischen DEVAS MULTIMEDIA aus Bangalore. *ARD*
- 20.08.09 **Afrika lockt indische Unternehmer**, Indische Telekommunikationsfirmen wollen mit Billigtarifen den afrikanischen Mobilfunkmarkt erobern. *Handelsblatt*
- 20.08.09 **Indiens Outsourcing-Firmen erstürmen Japan**, Die indischen IT-Firmen verlegen ihren Focus von den USA nach Asien. *Der Standard*
- 17.08.09 **Google-Konkurrenz: Indien startet virtuellen Globus**, Bhuvan bietet aktuelle Indienkarten. *Die Presse*

## Banken & Versicherungen

- 25.08.09 **Indische Banken: Regiment der Regulierer**, Wie die indischen Banken mit der Krise umgehen. *Handelsblatt*
- 20.08.09 **ALLIANZ: Rückgang im indischen Lebensversicherungsgeschäft**, Allianz und Bajaj nahmen 13% weniger ein. *Aktien Meldungen*
- 13.08.09 **HDI GERLING of Germany in 3-way JV for non-life**, German insurance expands in India. *The Economic Times*

## Gesundheit

- 19.08.09 **BAYER unterliegt im Patentstreik um Krebsmedikament in Indien**, Cipla darf Imitat von Bayers Krebsmedikament produzieren. *Focus*

## Rüstung

- 18.08.09 **Wer darf Indien 126 Kampfflugzeuge liefern**, EADS und die internationale Konkurrenz hofft auf den US 10 Milliarden-Auftrag. *Handelsblatt*

## Bildung, F&E

- 26.08.09 **Herausforderung Indien: Goethe Business School schließt Partnerschaft mit Indian School of Business**, Partnerschaft mit der Indian School of Business in Hyderabad. *open PR*

15.08.09 **Brücken nach Indien [Hamburg Media School]**, Hamburger Media School und Institut in Kalkutta kommen zusammen. *Hamburger Abendblatt*

14.08.09 **Indische Hochschulen ohne Personal**, Indiens junge Bevölkerung wächst schneller als die indische Hochschullandschaft. *Tagesspiegel*

## Benchmarking

*Folgende deutsche Unternehmen haben sich im 1. Quartal 2009 Investitionen in Indien genehmigen lassen:*

**PharmaZell GmbH**, Raubling, ca. 10,94 Mio. US\$ (Chemikalien, pharmazeutische Produkte), **Dorma (Vertrieb International) GmbH**, Ennepetal, ca. 9,16 Mio US\$ (Schiebetüren, Schließsysteme), **Spindelfabrik Suessen GmbH**, Süssen, ca. 5,14 Mio. US\$ (Textilmaschinen), **Rothe Erde GmbH**, Dortmund, ca. 4,83 Mio. US\$ (Wälzlager, Lenkkränze etc.), **Liebherr-International Deutschland GmbH**, Bieberach, ca. 3,92 Mio. US\$ (Baumaschinen), **Duravit AG**, Hornberg, ca. 3 Mio. US\$ (Badezimmer), **Bito-Lagertechnik Bittmann GmbH**, Meisenheim, ca. 1,83 Mio. US\$ (Lager- und Betriebseinrichtungen), **PASCHAL-Werk G. Maier GmbH**, Steinach, ca. 1,57 Mio. US\$ (Schalungstechnik), **Wincor Nixdorf International GmbH**, Paderborn, ca. 1,21 Mio. US\$ (IT-Lösungen für das Finanzwesen), **Röhlig & Co. Holding GmbH Co. KG**, Bremen, ca. 880.000 US\$ (Spedition), **Emuge Franken**, Lauf, ca. 880.000 US\$ (Gewindeschneid-, Span- und Frästechnik), **SGL Carbon SE**, Wiesbaden, ca. 800.000 US\$ (Produkte aus Kohlenstoff), **Leoni AG**, Nürnberg, ca. 550.000 US\$ (Spezialkabel, Bordsysteme), **C. Illies & Co.**, Hamburg, ca. 510.000 US\$ (Werkzeugmaschinen), **Zahoransky AG**, Freiburg, ca. 510.000 US\$ (Spritzgießtechnik), **Felsomat GmbH & Co. KG**, Königsbach-Stein, ca. 440.000 US\$ (Zahnräder), **Classik Gold Corporation Schmuckwarenhandels GmbH**, Eichenzell, ca. 400.000 US\$ (Schmuckherstellung), **IKA-Werke GmbH & Co. KG**, Staufen, ca. 320.000 US\$ (Maschinen für die chemische Industrie), **Madeira Garnfabrik Rudolf Schmidt KG**, Freiburg, ca. 290.000 US\$ (Textilmaschinen), **SSI Schäfer – Fritz Schäfer GmbH**, Neunkirchen, ca. 200.000 US\$ (Lagertechnik), **ZF Lenksysteme GmbH**, Schwäbis-Gmünd, ca. 200.000 US\$ (Pkw-Lenksysteme), **BLG Logistics Group AG & Co. KG**, Bremen, ca. 150.000 US\$ (Hafenlogistik), **Minimax GmbH & Co. KG**, Bad Oldesloe, ca. 150.000 US\$ (Produkte zum Brandschutz), **Biberna - H.U.W. Schmänk GmbH & Co. KG**, ca. 140.000 US\$ (Bettwäsche), **Phanex Handelsgesellschaft mbH**, Hamburg, ca. 120.000 US\$ (Kosmetikprodukte), **Seepex GmbH**, Bottrop, ca. 120.000 US\$ (Exzentrerschneckenpumpen), **Otto Wöhr GmbH**, Frielzheim, ca. 70.000 US\$ (Autoparksysteme), **Ziehl-Abegg AG**, Künzelsau, ca. 70.000 US\$ (Luft- und Antriebstechnik), **Boll & Kirch Filterbau GmbH**, Kerpen, ca. 60.000 US\$ (Industriefilter), **Harting KGaA**, Espelkamp, ca. 50.000 US\$ (Handel mit elektrotechnischen Komponenten), **Weigl Group GmbH**, Pöttmes, ca. 40.000 US\$ (Pkw-Kurbelwellen), **Imexma GmbH**, Maschinen, Marketing, Stuttgart, ca. 20.000 US\$, (Fachverlag) **Wieland-Werke AG**, Ulm, ca. 20.000 US\$ (Kupferrohre), **Brückner Technology Holdings GmbH**, Siegsburg, ca. 10.000 US\$ (Maschinenbau), **Recknagel GmbH**, Straubenhardt, ca. 10.000 US\$ (Haushaltsartikel), **Ringfeder Power Transmission GmbH**, Krefeld, ca. 10.000 US\$ (Antriebstechnik), **Trimedis GmbH**, Glienicke, ca. 10.000 US\$ (Handel um Beratung für Medizintechnik).

# Hintergrund

## Wohin steuert die indische Wirtschaft?

### Budget 2009/2010 – neue indische Regierung legt Fokus auf Landwirtschaft und Infrastruktur

Traditionell verabschiedet die indische Regierung Ende März ihre Wirtschaftspolitik für das kommende indische Wirtschaftsjahr, das vom April bis Ende März des folgenden Jahres reicht. Im Frühjahr 2009 wurde wegen der nationalen Parlamentswahlen nur ein Interimshaushalt verabschiedet. Nach dem Wahlsieg der von der Kongresspartei geführten United Progressive Alliance Anfang Juni wurde das neue „Budget“ veröffentlicht, in dem sich die künftige Wirtschaftspolitik der alten und neuen Regierung widerspiegelt.

se Bauern, Subventionen für die Landwirtschaft und Entschuldungsprogramme für überschuldete Landwirte. Die Programme werden fortgesetzt und vielfach weiter ausgebaut. Auch die ländliche Infrastruktur (Bewässerung, Straßen, Stromversorgung) soll verbessert werden.

Eine akute Bedrohung für den sozialen Frieden in Indien stellen die steigenden Lebensmittelpreise dar. Um bis zu 14% stiegen diese zuletzt an. Der schwache Monsun im Juli und August verschärft die Situation, da mit Ernteausfällen zu rechnen ist.

toren zulassen. Dafür werden jetzt z.T. die Beteiligungsobergrenzen für ausländische Unternehmen in Bereichen nochmals nach oben gesetzt, die bisher unter dem besonderen Schutz des indischen Staates gestanden hatten. Z.B. sollen bald 49% bei Versicherungen und sogar 24% in der bisher unantastbaren Rüstungsindustrie zugelassen werden. Wesentliche Beschränkungen bestehen nur noch bei den Medien, der Telekommunikation, dem Einzelhandel und weiterhin bei Versicherungen und Rüstung.

#### Investitionen / Infrastrukturausbau:

Neben der überbordenden Bürokratie wird immer wieder die mangelhafte Infrastruktur im Lande als Haupthemmnis für Indiens Entwicklung gesehen. Hier soll in allen Bereichen vermehrt investiert werden, wobei das Hauptaugenmerk auf der Energieerzeugung und dem Straßenbau liegt. Für internationale Flug- und Seehäfen sollen internationale Investoren gesucht werden.

**Fazit:** Insgesamt ist mit einer Fortführung der bisherigen indischen Wirtschaftspolitik, mit einer vorsichtigen Forcierung der Privatisierungen und mit einem vermehrten Ausbau der Infrastruktur zu rechnen. Stark erhöhte Ausgaben für landwirtschaftliche Subventionen und die Rüstung werden den indischen Haushalt belasten. Ebenso schlagen Konjunkturprogramme gegen die Auswirkungen der globalen Wirtschaftskrise und die Zinsbelastung, die aus der hohen Staatsverschuldung resultiert, zu buche. Eine echte Gefahr für die indische Wirtschaft droht zzt. nur durch den schwachen Monsun und steigende Lebensmittelpreise für die breite Bevölkerungsmehrheit. *sa*

#### Indien Aktuell Special:



Quelle: Hamburg Marketing

Die nächste Ausgabe des Indien Aktuell Business Newsletters wird als **20-seitiges PDF- und Print-Magazin** erscheinen. Indien Aktuell berichtet speziell zur dritten India Week Hamburg. Hintergrundthemen im Heft 6/2009 werden sein:

- Wirtschaftsbeziehungen zwischen Hamburg und Indien
- Hafen, Werft und Schifffahrt
- Erneuerbare Energien
- Biotechnology

Die **Mediadaten** für das India Week Hamburg 2009 Special erscheinen in Kürze.

#### Landwirtschaftspolitik: Schwacher Monsun bewirkt Inflation bei den Lebensmittelpreisen

Immer noch sind über 70% der indischen Bevölkerung direkt bzw. indirekt in der Landwirtschaft beschäftigt. Die indische Landwirtschaft weist allerdings wesentlich niedrigere Wachstumsraten als die boomenden Dienstleistungs- und Industriebereiche auf, die in der Regel in urbanen Regionen angesiedelt sind. Das Wohlstandsgefälle zwischen Stadt und Land wird dadurch erhöht. Die indische Regierung ist bestrebt dem hier gegenzusteuern, um soziale Verwerfungen und vermehrte Landflucht entgegen zu wirken. Schon in der letzten Legislaturperiode setzte die indische Regierung auf Beschäftigungsprogramme für landlo-

#### Industriepolitik: Der alte Kurs wird beibehalten – Keine SEZs um jeden Preis

Im Bereich der Industrie ist die Liberalisierung bereits sehr weit fortgeschritten. Das Wirtschaftsförderungsmittel der Sonderwirtschaftszonen (SEZ) offenbarte in der letzten Legislaturperiode aber seine Grenzen. Zum einen gab es einen quantitativen Wildwuchs der SEZs und vielfach Probleme bei der Landbereitstellung. Die Verlegung der Tata Motors Autofabrik vom kommunistisch regierten West Bengalen nach Gujarat, ist ein Beispiel für die Problematik der SEZs, bei der die vormaligen Landbesitzer nicht ausreichend entschädigt wurden. Deren berechtigten Proteste führten in West Bengalen zur Schließung des Tata-Werks, einer monatelangen Verzögerung von Tata's Prestigeprojekt, dem Billigauto Nano, und letztendlich zur Verlegung des Produktionsstandorts. Dieser Vorfall hat vermutlich teilweise zum Wahldebakel der kommunistischen Regierung in West-Bengalen mit beigetragen.

#### Privatisierungsstau soll überwunden werden

In der letzten Legislaturperiode waren die Privatisierungspläne der indischen Regierung ins Stocken geraten. Die Ursache war die Verweigerungshaltung der kommunistischen Parteien, die die vom Kongress geführte Minderheitsregierung zwar tolerierte, sich aber strikt gegen die Privatisierung von Staatsunternehmen sperrte. Mit der Wiederwahl der alten Regierung und der Schwächung der kommunistischen Parteien ist die Regierung nicht mehr auf die Zustimmung der linken Parteien angewiesen. Nichts desto trotz hat die Regierung unter Manmohan Singh die Vorbehalte aus großen Teilen der Bevölkerung gegen die vollständige Privatisierung der Staatsbetriebe wahrgenommen, und will nur noch Minderheitsbeteiligungen von maximal 49% von privaten Inves-

#### Impressum

**Indien Aktuell**  
c/o prexma Limited  
Kaiserswerther Markt 51  
40489 Düsseldorf, Germany

HRB: 52621, Amtsgericht Düsseldorf  
Umsatzsteueridentifikations-Nr. gemäß § 27 a  
Umsatzsteuergesetz: DE244554829

Inhaltlich Verantwortlicher gemäß § 6 MDStV:  
Sven Andreßen, Alexander Hartmann

Copyright 2009, prexma Limited, All Rights Reserved

Haftungshinweis: Trotz sorgfältiger inhaltlicher Kontrolle übernehmen wir keine Haftung für die Inhalte externer Links. Für den Inhalt der verlinkten Seiten sind ausschließlich deren Betreiber verantwortlich.

# Kalender 2009

## Veranstaltungen

**24.09.09 10:00 - Würzburg, Wirtschaftstag Indien**, Veranstalter: IHK Würzburg-Schweinfurt, Kontakt: Marion Oker, Tel.: 0931-4194353, Kosten: 80 Euro

**24.09.09 19:00 - München, Indo-German Business Table**, Veranstalter: Indo-German Business Network, Kontakt: Mohammad Rehan, Tel.: 01511-5603364, Kosten: Speisen und Getränke selbst zahlen

**29.09.09 10:00 - Bayreuth, Ländersprechtag Indien**, Veranstalter: IHK Bayreuth, Informationsveranstaltung, Kontakt: Jutta Höhn, Tel.: 0921-886159

**30.09.09 17:00 - Mumbai, Annual General Meeting of the IGCC**, Veranstalter: Indo-German Chamber of Commerce, Kontakt: www.indo-german.com

**07.10.09 - 18.10.09 - Berlin, Asien-Pazifik-Wochen Berlin 2009**, Wirtschaft - Kultur - Wissenschaft, Kontakt: Esther Keller, Tel.: 030-90262846

**13.10.09 - Berlin, Indo-German Business Summit**, Asien-Pazifik-Wochen Berlin 2009, Maier + Vidorno, Avocado Rechtsanwälte, Mindset India Kontakt: Evgenia Butova, Tel.: 0221-880408-0, kostenfrei, Anmeldung erforderlich

**22.10.09 - 19:00 - München, Indo-German Business Table**, Veranstalter: Indo-German Business Network, Kontakt: Mohammad Rehan, Tel.: 01511-5603364, Kosten: Speisen und Getränke selbst zahlen

**23.10.09 - 24.10.09 - Vallendar, "Wieviel Demokratie braucht Wirtschaft? - Unternehmerische Chancen und Risiken in den BRIC-Staaten"**, Veranstalter: forumWHU, Kontakt: www.forumwhu.com

**23.10.09 - 01.11.09 - Hamburg, India Week Hamburg 2009**, 3. Veranstaltungswoche zu Indien. Kontakt: www.india-week-hamburg.org

**02.11.09 09:00 - Wuppertal, Go Asia 2009**, Veranstalter: IHK Detmold, Kontakt: Gabriele Narhofer, Tel.: 05231-760122, Kosten: 125,- Euro

**03.11.09 09:00 - Detmold, Go Asia 2009**, Veranstalter: IHK Detmold, Kontakt: Gabriele Narhofer, Tel.: 05231-760122, Kosten: 125,- Euro

**23.11.09 10:00 - Frankfurt, Wirtschaftstag Indien**, Veranstalter: IHK Frankfurt (Main), OAV, Informationsveranstaltung, Kontakt: Sabrina Lopp, Tel. 040-35755916

**24.11.09 - 25.11.09 - Kiel, WTSH Indien Sprechtag**, Veranstalter: WTSH, Kontakt: Decker, Tel.: 0431-66666837

## Seminare & Kongresse

**22.09.09 - 23.09.09 - Stuttgart, Umzug, Leben und Arbeiten in Indien**, Veranstalter: Global Compete Forum GmbH, Kontakt: Tel.: 07071-5597-0, Kosten: 1.580,- EUR

**22.09.09 - Nürnberg, Interkulturelles Training Indien**, Veranstalter: Baytech Akademie, Bayern Innovativ GmbH, Kontakt: Tel.: 0911-20671350

**29.09.09 - 30.09.09 - Frankfurt a. M., Einkauf in Indien**, Veranstalter: Management Circle, Kontakt: Mary J. Solzer, Tel.: 06196-4722665, Kosten: 1795,- Euro zzgl. MwSt.

**01.10.09 - 02.10.09 - Stuttgart, Geschäftserfolg in Indien**, Veranstalter: Global Compete Forum GmbH, Kontakt: Tel.: 07071-5597-0, Kosten: 1.580,- EUR

**01.10.09 - 09:00 - 76359 Marxzell, Seminar „Cultural Training Indien“**, Tel.: +49 7248 925535

**05.10.09 - Nürnberg, Geschäftserfolg in Indien**, Veranstalter: GIRT Nürnberg, Kontakt: Margit Flierl, Tel.: 0911-6329554

**06.10.09 - 07.10.09 - Heidelberg, Arbeiten im deutsch-indischen Team**, Veranstalter: SinaLingua e.K., Kontakt: Tel.: 06221-588098-0, Kosten: 980,- EUR

**09.10.09 09:00 - München, Indien: Kompetent für Verhandlungen**, Veranstalter: IHK-Akademie München, Interkulturelles Intensivtraining, Kontakt: Jana Sebus, Tel.: 089-5116554, Kosten: 340 EUR

**15.10.09 - 16.10.09 - Heidelberg, Verhandlungsführung in Indien**, Veranstalter: SinaLingua e.K., Kontakt: Tel.: 06221-588098-0, Kosten: 980,- EUR

**15.10.09 - 16.10.09 - Stuttgart, Global Sourcing India**, Internationale Lieferanten suchen und entwickeln, Veranstalter: Excellence Akademie, Kontakt: Tel.: 06150-10700, Kosten: 880,- bis 1.100,- Euro

**03.11.09 - 04.11.09 - Bonn, Umgang mit indischen Kunden und Lieferanten; Verhandlungsführung in Indien**, Veranstalter: SinaLingua e.K., Kontakt: Tel.: 06221-588098-0, Kosten: 980,-

## Delegationsreisen

**25.10.09 - 01.12.09 Bayerische Delegationsreise nach Indien**, Bayerische Delegationsreise von Staatsminister Martin Zeil nach Indien, Reiseziele: Bangalore, Chennai, Kolkata, Kontakt: Ulrike Dufner, Tel.: 089-21622675

**09.11.09 - 13.11.09 Delegationsreise für Schiffbau- und Offshorezulieferer für kleine und mittelständische Unternehmen**, Hamburg Messe und Congress GmbH, Kontakt: Christiane Sprock, Tel.: 040-35692293

## Messen

**11.09.09 - 13.09.09 India International Travel Mart - Mumbai**, Travel & Tourism

**11.09.09 - 12.09.09 Connect 2009**, Computer & IT, Electronics & Electrical, Telecommunications

**11.09.09 - 13.09.09 Taitronics India 2009**, Electronics & Electrical

**14.09.09 - 16.09.09 Indian Environment Summit 2009**, Environment, Power & Energy

**17.09.09 - 19.09.09 Expo Comm India 2009**, Computer & IT, Telecommunications

**17.09.09 - 20.09.09 Inside Outside Mega Show Kochi**, Architecture & Interior Designing, Construction, Furniture & Furnishings

**18.09.09 - 20.09.09 International Industrial Expo & Conferences - Baddi**, Auto & Automobile, Electronics & Electrical, Environment, Fire Fighting & Safety Equipment

**18.09.09 - 21.09.09 CII Ludhiana Fair 2009**, Auto & Automobile, Computer & IT, Health & Fitness, Household Consumer Goods

**18.09.09 - 20.09.09 India International Events Fair 2009**, Media & Advertising

**18.09.09 - 22.09.09 Index Inter-Furn Mumbai 2009**, Architecture & Interior Designing, Chemicals & Dyes, Furniture & Furnishings

**19.09.09 - 21.09.09 India International Build Expo 2009 - Coimbatore**, Construction

**22.09.09 - 24.09.09 Agri & Food Processing India 2009**, Agriculture, Plant & Machinery

**23.09.09 - 25.09.09 Publish Asia & IFRA Expo India 2009**, Printing & Publishing

**23.09.09 - 25.09.09 MetEx India 2009**, Veranstalter: Koelnmesse India YA TRADEFAIR, Ort: Bangalore

**24.09.09 - 26.09.09 World Didac India 2009**, Computer & IT, Education, Media & Advertising, Stationery & Office Supplies

**29.09.09 - 01.10.09 Analytica Anacon India 2009**, Pharmaceuticals, Science & Technology

**02.10.09 - 04.10.09 India Travel Mart Vadodara**, Travel & Tourism

**07.10.09 - 09.10.09 Interop Mumbai 2009**, Computer & IT

**07.10.09 - 09.10.09 Scat India 2009**, Science & Technology

**09.10.09 - 12.10.09 CII Chandigarh Fair 2009**, Auto & Automobile, Computer & IT, Electronics & Electrical, Health & Fitness

**09.10.09 - 11.10.09 Energy Expo 2009**, Power & Energy

**10.10.09 - 13.10.09 Indian Handicrafts & Gifts Fair 2009 - IHGF**, Gifts & Handicrafts

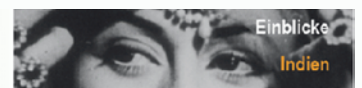
**prexma**  
consulting  
Public Relation · Exhibition · Marketing

Solutions for the Future

Coordination & integration of PR, Advertising, Marketing, Communication and Promotional activities to achieve optimum results for the client.

www.prexma.com

**Indien1**



Die schnellsten Indien-Nachrichten!  
**Indien1-Wirtschaftsschlagzeilen**  
Pressespiegel -- [www.indien1.de](http://www.indien1.de)



# German-Indian Round Table – Blatt 5

Der German-Indian Round Table hat es sich zur Aufgabe gemacht, die wirtschaftlichen Beziehungen zwischen Deutschland und Indien zu fördern. Alle zwei Monate treffen sich deutsche und indische Unternehmer und Führungskräfte zum Erfahrungsaustausch in zwangloser Atmosphäre.

Außerdem werden vom German-Indian Round Table regelmäßig Informationsveranstaltungen zu speziellen Themen angeboten. Haben Sie Interesse zukünftig am GIRT teilzunehmen, melden Sie sich bitte direkt bei Ihrem örtlichen GIRT-Leiter an.

## India Week Hamburg 2009

Der German Indian Round Table ist wieder ein maßgeblicher Mitveranstalter der India Week Hamburg, die vom 23. Oktober bis 1. November im dritten Jahr in Folge stattfindet. Unter den mehr als 20 Indienveranstaltungen aus Wirtschaft, Kultur, Wissenschaft, Gesellschaft und Politik befinden sich auch mehrere Programmpunkte mit GIRT-Beteiligung.



Am 26. Oktober 2009 findet eine ganztägige Konferenz zum Thema **Hafen und Schifffahrt – Kooperation zwischen Indien und Hamburg** statt. Tags darauf erkunden die Teilnehmer den Hamburger Hafen und das Marine Training Center. Die Hauptveranstaltung findet am 27. Oktober 2009 unter dem Titel **Neue Chancen für die Deutsch-Indischen Wirtschaftsbeziehungen nach den Wahlen?** statt. Die ebenfalls ganztägige Veranstaltung wird in Kooperation von GIRT, Handelskammer Hamburg und Ostasiatischem Verein ausgerichtet. Am 29. Oktober 2009 ist die Hamburger Behörde für Wirtschaft und Arbeit Gastgeber für eine Vormittagsveranstaltung zu **Erneuerbare Energien – Partnerschaft mit Zukunft**.

Die Fachhochschule Lübeck wird in Hamburg zum Thema **Indisch-Deutsche Kooperation in Wissenschaft, (Weiter-)Bildung und Wirtschaft** einladen. Das **Fourth Hanseatic India Colloquium: Healthcare, Biotechnology and Pharmaceutical Sciences** ist für den 30. Oktober 2009 angekündigt.

Das vollständige und detaillierte Programm findet sich ab Mitte September unter der Webadresse [www.india-week-hamburg.org](http://www.india-week-hamburg.org).

## GIRT-Kontakte:



**Hamburg:** Rudolf Weiler, c/o DIGISOUND-Electronic GmbH, Oststraße 54, 22844 Norderstedt, Tel.: (040) 526869 0, Fax: (040) 526869 13, E-Mail: [management@digisound.de](mailto:management@digisound.de)

**Stuttgart:** A. Lapp c/o U.I. Lapp GmbH, Schulze-Delitzsch-Straße 25, 70565 Stuttgart, Tel.: (0711) 7838-1386, Fax: (0711) 7838-1385, E-Mail: [sandra.huss@lappkabel.de](mailto:sandra.huss@lappkabel.de)

**Aachen:** Dr. S. Batra, c/o Horizon GmbH, Höfchensweg 63, 52066 Aachen, Tel.: (0241) 6052673, Fax: (0241) 6052675, E-Mail: [dr\\_batra@horizon-gmbh.de](mailto:dr_batra@horizon-gmbh.de)

**München:** Jürgen Weilandt, Marienstraße 38, 85298 Scheyern, Tel.: (08441) 84105, Fax: (08441) 8806, E-Mail: [weilandt@t-online.de](mailto:weilandt@t-online.de)

**Frankfurt:** Andrea Kaiser, c/o ibp management, Maßbornstraße 54C, 60437 Frankfurt am Main, Tel.: (06101) 9858-203, Fax: (06101) 9858-204, E-Mail: [a.kaiser@ibpc.de](mailto:a.kaiser@ibpc.de)

**Berlin:** Dr. Andreas Waldraff, c/o UBF.B GmbH, Charlottenstr. 43, 10117 Berlin, Tel. (030) 31160 4330, Fax (030) 31160 4340, E-Mail: [andreas.waldraff@ubfb.de](mailto:andreas.waldraff@ubfb.de)

**Leipzig:** Markus Hoffmann, Tel.: (0341) 3085950, E-Mail: [hoffmann@dorschnerhoffmann.com](mailto:hoffmann@dorschnerhoffmann.com)

**Nürnberg:** Margit E. Flierl, c/o DELTA CONSULTANTS EK, Klingefeldstr. 46, 90453 Nürnberg, Tel. (0911) 6329554, Fax: (0911) 9342823263, E-Mail: [margit.flierl@delta-consultants.de](mailto:margit.flierl@delta-consultants.de)

**Düsseldorf:** Dr. Jörg Podelh, Jan-Wellem-Platz 1, 40212 Düsseldorf, Tel.: (0211) 66969540, Fax: (0211) 66969544, E-Mail: [podelh@peters-legal.com](mailto:podelh@peters-legal.com)

**Hannover:** Dr. Wolf-Rüdiger Reinicke, c/o Industrieclub Hannover, Schiffgraben 36, 30175 Hannover, Tel.: (0511) 815071/ 72, Fax: (0511) 813989, E-Mail: [reinicke@industrieclub-hannover.de](mailto:reinicke@industrieclub-hannover.de)

## GIRT Stammtische und Veranstaltungen

|            |               |                         |           |                                |                        |
|------------|---------------|-------------------------|-----------|--------------------------------|------------------------|
| 15.09.2009 | GIRT München  |                         | 18:00 Uhr | Speisen/Getränke selbstszahlen | Anmeldung erforderlich |
| 21.09.2009 | GIRT Hamburg  |                         | 18:30 Uhr | Speisen/Getränke selbstszahlen | Anmeldung erforderlich |
| 21.09.2009 | GIRT Nürnberg | Tucherbräu am Opernhaus | 18:00 Uhr | Speisen/Getränke selbstszahlen | Anmeldung erforderlich |
| 05.10.2009 | GIRT Berlin   | VBKI*                   | 18:00 Uhr | Abendessen (Buffet) 20,- Euro  | Anmeldung erforderlich |
| 02.11.2009 | GIRT Nürnberg | Tucherbräu am Opernhaus | 18:00 Uhr | Speisen/Getränke selbstszahlen | Anmeldung erforderlich |
| 09.11.2009 | GIRT Hannover |                         | 18:30 Uhr | Speisen/Getränke selbstszahlen | Anmeldung erforderlich |
| 10.11.2009 | GIRT München  |                         | 18:00 Uhr | Speisen/Getränke selbstszahlen | Anmeldung erforderlich |
| 07.12.2009 | GIRT Berlin   | VBKI*                   | 18:00 Uhr | Abendessen (Buffet) 20,- Euro  | Anmeldung erforderlich |

Der **GIRT Stuttgart** findet alle 2 Monate am 2. Mittwoch des Monats statt. Informationen können Sie ausschließlich unter oben genannter Mailadresse beziehen.

Der **GIRT Düsseldorf** findet alle 3 Monate statt. Informationen können Sie ausschließlich unter oben genannter Mailadresse beziehen.

Weitere Informationen zu den allgemeinen Terminen unter [www.girt.de](http://www.girt.de).

\*Verein Berliner Kaufleute und Industrieller